

Legacy of Tang Dynasty

尋唐記 — 皇陵揭秘 重現盛唐文明

Period 展期：
26.11.2021 – 28.02.2022

Venue 地點：
Indra and Harry Banga Gallery,
18/F, Lau Ming Wai Academic Building, CityU
城大劉鳴煒學術樓18樓般哥展覽館

The Tang Dynasty was a golden age for the development of mural art. The multimedia “Legacy of Tang Dynasty” exhibition showcases precious mural paintings and antiques from the Tang Dynasty. The four thematic zones – honour and etiquette, leisure and hunting activities, servants and maids, and music and dance – offer a snapshot into unique aspects of life during the Tang Dynasty, distinctive features of the imperial dynasty, and a deeper understanding of Chinese art and culture.

唐代是古代壁畫藝術發展的黃金時期。「尋唐記 — 皇陵揭秘 重現盛唐文明」將以多媒體技術重現唐代國寶級壁畫典藏，並配合歷史藝術珍品，讓參觀者了解唐代的繁榮景象。展覽分為四個展區，分別為儀仗禮制、行樂狩獵、內侍宮女及樂曲舞蹈，讓大眾從唐朝的生活剪影及時代特徵，加深對中國藝術和文化的認識。



City University of Hong Kong
香港城市大學

City University of Hong Kong, one of the fastest-rising universities in the world, has a well-earned reputation as a premier hub for research and professional education, pursuing high levels of excellence, promoting innovation and discovery, and empowering positive change for the world.

香港城市大學是全球發展最迅速的大學之一，在專業教育及研究領域享負盛名，致力追求卓越、推動創新、培育創意、造福世界。

The Indra and Harry Banga Gallery features a museum-grade design and state-of-the-art facilities for holding artistic, technological, innovative and interdisciplinary exhibitions that engage the community with the aim of promoting greater integration of art and science, and nurturing the creativity and imagination of students and the wider community.

般哥展覽館擁有博物館級設計與先進設施，通過舉辦富藝術性、融合科技、創新和跨學科的展覽，與社區互動，以促進藝術與科學融合，激發學生及社會大眾的創意和想像力。



香港城市大學
City University of Hong Kong

One Night In Tang Paradise

26.11.2021

尋唐夜



One Night In Tang Paradise

尋唐夜

Date 日期 :

26 November 2021 (Friday)
2021年11月26日 (星期五)

Time 時間 :

Guest Reception – 6:45pm
Dinner – 7:30pm
嘉賓接待 — 晚上6時45分
晚宴 — 晚上7時30分

Venue 地點 :

Grand Ballroom, 2/F, Kerry Hotel, Hong Kong
38 Hung Luen Road, Hung Hom Bay, Kowloon
九龍紅磡灣紅鸞道38號
香港嘉里酒店二樓 宴會大禮堂

“One Night in Tang Paradise”, this year’s signature fundraising gala of City University of Hong Kong (CityU), will be a fun-filled and culturally enriched occasion for art lovers and patrons to get together and learn more about the latest achievements of the University’s Indra and Harry Banga Gallery.

Guests can enjoy a variety of elements related to Chinese art and culture at the dinner spectacle, which ties in with the opening of the Gallery’s “Legacy of Tang Dynasty” exhibition. All funds raised will be used to support the long-term development and research of the Gallery, enabling it to continue to flourish as a hub of excellence for learning, inspiration and public engagement.

Sponsorship Options and Acknowledgements

In appreciation of your kind contribution, various acknowledgements will be arranged. Please refer to the sponsorship form for details.

「尋唐夜」籌款晚宴為香港城市大學（城大）本年度的盛事之一，屆時藝術愛好者及社會賢達將歡聚一堂，大學亦將藉此機會簡介般哥展覽館的最新發展。為配合「尋唐記 — 皇陵揭秘 重現盛唐文明」展覽開幕，當晚活動將融入唐朝文化等豐富元素，為嘉賓帶來趣味盎然和充滿中國藝術文化的難忘一夜。

晚宴籌得的所有善款，將全數支持城大般哥展覽館的長遠發展及研究，以展覽與社區互動，促進學習，啟發想像和創造力。

贊助類別及鳴謝項目

為感謝贊助人的慷慨捐贈，大學將安排不同的鳴謝項目。有關詳情，請參閱贊助表格。

Title Sponsor 冠名贊助

≥HK\$1,000,000
港幣100萬元或以上

Jade Sponsor 金玉贊助

≥HK\$200,000
港幣20萬元或以上

Noble Sponsor 錦繡贊助

≥HK\$100,000
港幣10萬元或以上

Classic Sponsor 經典贊助

≥HK\$50,000
港幣5萬元或以上

We also welcome sponsorship in any other form from individuals and organisations. Please let us know your thoughts and preferred ways of support.

城大亦歡迎捐款人及機構以其他方式提供贊助，請與我們聯絡，以便進一步商討安排。

Organising Committee 籌備委員會

Honorary Chairperson 榮譽主席

Mrs Indra Banga

Chairperson 主席

Ms Catherine Kwai 季玉年女士

Members 委員

Mrs Cecilia Cheung 張朱秋慧女士
Mrs Shahneela Faruqi 范綺齡女士
Mr Maurice Lee 李偉民先生, BBS, JP

Ms Denise Lo 羅舜然女士
Ms Pauline Wei 魏昭鳳女士

Ex-officio Members 當然委員

Professor Matthew Lee 李國安教授
Ms Kathy Chan 陳燕玲女士

Secretariat 秘書處

Ms Alice Chan 陳苑菁女士
☎ : 852-3442-6192
✉ : alice.ycchan@cityu.edu.hk

Ms Ashley Lau 劉穎芯女士
☎ : 852-3442-9109
✉ : ashley.lau@cityu.edu.hk

Patrons Circle
展覽館贊助人計劃



CityU Foundation
城大基金



Giving to CityU
捐獻城大



Sponsorship Form

(Please fill in the form and tick as appropriate.)

I am / My organisation is pleased to make a donation of HK\$_____ to support the long-term development and research of the Indra and Harry Banga Gallery of City University of Hong Kong (CityU).

Sponsorship Option	Acknowledgement
<input type="checkbox"/> Title Sponsor (≥HK\$1,000,000)	<ul style="list-style-type: none">◆ Founding Patron of Indra and Harry Banga Gallery◆ Honorary Vice-President of CityU Foundation◆ Name listing / logo display on backdrop◆ Complimentary table for invited guests*
<input type="checkbox"/> Jade Sponsor (≥HK\$200,000)	<ul style="list-style-type: none">◆ Patron of Indra and Harry Banga Gallery◆ Principal Member of CityU Foundation◆ Complimentary table for invited guests*
<input type="checkbox"/> Noble Sponsor (≥HK\$100,000)	<ul style="list-style-type: none">◆ Patron of Indra and Harry Banga Gallery◆ Senior Member of CityU Foundation◆ Complimentary table for invited guests*
<input type="checkbox"/> Classic Sponsor (≥HK\$50,000)	<ul style="list-style-type: none">◆ Patron of Indra and Harry Banga Gallery◆ Ordinary Member of CityU Foundation◆ 2 guests invited to dinner*

All sponsors will be invited to the opening ceremony of the “Legacy of Tang Dynasty” exhibition and private tour, and entitled to name listing / logo display in house programme of the dinner.

Please contact Ms Ashley Lau, Secretary of the Organising Committee, at 852-3442-9109 if you would like to discuss further your preferred ways of support.

* The dining arrangement will be operated in Type D Mode. Each table will accommodate a maximum of 12 guests, and at least two-thirds of the guests have received the first dose of Covid-19 vaccine. Guests are also requested to scan the “LeaveHomeSafe” venue QR code onsite using the “LeaveHomeSafe” mobile application on their mobile phones. Seats are limited and will be arranged on a first-come, first-served basis. If donors do not invite their own guests to the event or the complimentary tables have spare seats, CityU will make arrangements as appropriate. Advance notice from donors would be greatly appreciated.

Please make the cheque (cheque no. _____) payable to “City University of Hong Kong” and send it together with the completed sponsorship form to Development Office, 5/F, Cheng Yick-chi Building, City University of Hong Kong, Tat Chee Avenue, Kowloon.

Name on receipt (English) _____ (Donations of HK\$100 or above are tax deductible.)

Acknowledgement name (English) _____ (Chinese) _____

I / My organisation wish(es) to remain anonymous in all donor listings.

◆ I / My organisation confirm(s) that the source of funding provided is non-government and non-public; and agree(s) that the University would apply for the government matching grant with my donation whenever available. The matching grant, if any, would be used to support the University's research-related initiatives and development.

Donor / Organisation Information

Name of Donor _____ Position _____ Organisation _____

Contact Person _____ Email _____

Tel (Office) _____ Mobile _____ Fax _____

Address _____

Signature _____ Date _____

(with company chop, if applicable)

Thank you for supporting CityU!

The above data will be kept confidential and used by CityU for administrative and communication purposes. Please refer to <https://www.cityu.edu.hk/do/pics.pdf> for details of our Personal Information Collection Statement. If you do not want to receive fundraising information from CityU, please let us know.

贊助表格

(請填寫表格並於適用方格上加✓。)

本人 / 機構樂意捐款港幣 _____ 元予香港城市大學 (城大)，推動般哥展覽館的長遠發展及研究。

贊助類別	鳴謝安排
<input type="checkbox"/> 冠名贊助 (港幣100萬元或以上)	<ul style="list-style-type: none">◆ 般哥展覽館創會贊助人◆ 城大基金榮譽副會長◆ 於晚宴背幕上刊載贊助人芳名 / 機構標誌◆ 一桌餐席讓贊助人邀請賓客出席晚宴*
<input type="checkbox"/> 金玉贊助 (港幣20萬元或以上)	<ul style="list-style-type: none">◆ 般哥展覽館贊助人◆ 城大基金首席會員◆ 一桌餐席讓贊助人邀請賓客出席晚宴*
<input type="checkbox"/> 錦繡贊助 (港幣10萬元或以上)	<ul style="list-style-type: none">◆ 般哥展覽館贊助人◆ 城大基金資深會員◆ 一桌餐席讓贊助人邀請賓客出席晚宴*
<input type="checkbox"/> 經典贊助 (港幣5萬元或以上)	<ul style="list-style-type: none">◆ 般哥展覽館贊助人◆ 城大基金普通會員◆ 兩位賓客獲邀出席晚宴*
所有贊助人將獲邀出席「尋唐記 — 皇陵揭秘 重現盛唐文明」展覽開幕典禮及專人導賞，並於晚宴場刊上獲刊載贊助人芳名 / 機構標誌。	

如欲討論其他支持方式，請致電 852-3442-9109 與籌備委員會秘書劉穎芯女士聯絡。

* 宴會場地採用D類運作模式。餐席每席最多可容納12位賓客，每席至少三分之二的賓客須已接種第一劑新冠肺炎疫苗，所有賓客亦須於現場使用他們手機上的「安心出行」流動應用程式掃描會場的「安心出行」二維碼。由於數量有限，座位將以先到先得形式分配。如贊助人 / 機構不擬邀請賓客或餐席有剩餘座位，請盡早通知大會，以便作出適當安排。

茲附抬頭至「香港城市大學」支票 (支票號碼： _____) 乙張。
請安排捐款支票及此回條郵寄至九龍達之路香港城市大學鄭翼之樓五樓發展處。

捐款收據芳名 (英文) _____ (捐款滿港幣100元或以上，可獲大學簽發捐款收據，作為申請稅項減免之用。)

鳴謝芳名 (英文) _____ (中文) _____

請不要就是項捐款，將本人 / 機構名稱刊載於任何贊助人名單中。

◆ 本人 / 機構確認捐款來源不是來自政府及任何公帑，並同意大學可就此捐款向政府申請配對補助金，所得的政府補助金將資助大學科研項目及發展。

贊助人 / 機構資料

贊助人姓名 _____ 職銜 _____ 機構 _____

聯絡人姓名 _____ 電郵 _____

公司電話 _____ 手提電話 _____ 傳真 _____

地址 _____

簽署 _____ 日期 _____

(如適用，請加上公司蓋章)

衷心感謝您對城大的支持！

上述資料將絕對保密，並只供香港城市大學行政及聯絡之用。有關大學的「收集個人資料聲明」詳情，請瀏覽 <https://www.cityu.edu.hk/do/pics.pdf>。如不擬接收大學的籌募資訊，請聯絡我們。